



FOURNITURES SCOLAIRES - SCHULBEDARF

CLASSE DE CE2 / 3.KLASSE

Année 2023-2024

Afin d'éviter les pertes et les litiges entre les enfants, nous vous demandons de marquer leurs affaires (vêtements compris). *Um jeglichen Verlust oder Auseinandersetzungen zu vermeiden, bitten wir die Eltern das Material und auch die Bekleidung zu markieren.*

Matériel à fournir par les parents / Material von den Eltern zu besorgen :

- 2 trousse / *2 Federtaschen*
- 2 gommes (en plastique blanche) / *2 Radiergummi aus Plastik (Weiss)*
- 4 crayons à papier HB (sans gomme) / *4 Bleistifte HB*
- 1 taille-crayon avec réservoir / *1 Dosenanspitzer*
- 2 surligneurs fluo / *2 Highliners*
- 1 trousse de crayons de couleur / *1 Buntstiftset*
- 1 trousse de feutres / *1 Filzstiftset*
- 1 règle en plastique plate et transparente de 20cm / *1 durchsichtiges Plastiklineal (20cm)*
- 4 grands bâtons de colle / *4 grosse Klebestifte (bitte, wenn leer ersetzen)*
- 1 paire de ciseaux à bouts ronds / *1 Bastelschere mit runden Enden*
- 2 stylos à bille verts (pas de stylos 4 couleurs) / *2 grüne Kugelschreiber (Kein Kugelschreiber mir 4 Farben in einem)*
- 2 stylos à bille rouges (pas de stylos 4 couleurs) / *2 rote Kugelschreiber (Kein Kugelschreiber mir 4 Farben in einem)*
- 2 stylos à bille noirs (pas de stylos 4 couleurs) / *2 schwarze Kugelschreiber (Kein Kugelschreiber mir 4 Farben in einem)*
- 4 stylos à bille bleus (pas de stylos 4 couleurs) / *2 blaue Kugelschreiber (Kein Kugelschreiber mir 4 Farben in einem)*
- 1 ardoise blanche (type Velleda) / *1 Schreibtafel*
- 1 chiffon (type chaussette usée) / *ein Tuch*
- 4 feutres effaçables à sec / *4 Whiteboard Markers trocken abwischbar*
- 1 tablier pour la peinture ou chemise à manches longues / *1 altes Hemd mit langen ärmeln oder ein Kittel für den Kunstunterricht*
- 10 "Schnellhefter" A4 (pochettes plastiques allemandes) : 1 gris, 1 rose, 1 orange, 1 jaune, 1 rouge, 1 bleu, 1 vert, 1 noir, 1 violet, 1 blanc / *10 Schnellhefter A4 (1 grau, 1 rosa, 1 orange, 1 gelb, 1 rot, 1 blau, 1 grün, 1 schwarz, 1 lila, 1 weiß)*
- 1 compas solide avec une vis "allemande" / *1 guter Zirkel (z.B. "Rotring")*
- 1 équerre « à l'allemande » / *1 Geodreieck*
- 1 dictionnaire Robert Junior (Dictionnaire Le Robert Junior illustré - 7/11 ans - ISBN 978-2321015161) / *1 Wörterbuch "Robert Junior"*
- 1 gourde / *1 Feldflasche*
- 1 sac de sport comprenant : 1 t-shirt, un short et des chaussures de sports pour l'intérieur (baskets, pas de chaussures gymnastique) / *1 Sporttasche mit: 1 T-Shirt, 1 kurze Hose und Hallensportschuhe (Turnschuhe, keine Gymnastikschuhe)*
- 1 sac de piscine comprenant : 1 serviette, un maillot de bain (pas de short de bain), un bonnet de bain et un bonnet de laine / *1 Pooltasche mit: 1 Handtuch, 1 Badeanzug (keine Badeshorts), 1 Badekappe und 1 Wollmütze.*

Nous vous demandons également de veiller à ce que la trousse soit toujours garnie du matériel demandé **en bon état**.

Wir bitten die Eltern die Federtasche auf Vollständigkeit regelmäßig zu kontrollieren.